

Phụ lục I
Appendix I

THÔNG BÁO THAY ĐỔI NHÂN SỰ
CHANGE IN PERSONNEL

(Ban hành kèm theo Quyết định số 21/QĐ-SGDVN ngày 21/12/2021 của Tổng Giám đốc Sở Giao dịch Chứng khoán Việt Nam về Quy chế Công bố thông tin tại Sở Giao dịch Chứng khoán Việt Nam)

(Issued with the Decision No. 21/QĐ-SGDVN on 12/21/2021 of the CEO of Vietnam Exchange on the Information Disclosure Regulation of Vietnam Exchange)

CÔNG TY CP THUỐC SÁT
TRÙNG VIỆT NAM
VIETNAM PESTICIDE
JOINT STOCK COMPANY

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

Số: 548./TB-TST
No.:... ./TB-TST

TP Hồ Chí Minh, ngày 13 tháng 10 năm 2023
HCMC, day 13 month 12 year 2023

THÔNG BÁO THAY ĐỔI NHÂN SỰ
CHANGE IN PERSONNEL

(Mẫu dùng cho các trường hợp bổ nhiệm và/hoặc miễn nhiệm/từ nhiệm)
Applied to cases of appointment and/or dismissal/resignation)

Kính gửi: Sở Giao dịch Chứng khoán thành phố Hồ Chí Minh
To: Hochiminh Stock Exchange

Căn cứ theo Quyết định số 18/QĐ-HĐQT ngày 12/10/2023 của Hội đồng quản trị Công ty CP Thuốc sát trùng Việt Nam, chúng tôi trân trọng thông báo việc thay đổi nhân sự của Công ty CP Thuốc sát trùng Việt Nam như sau:

Based on Decision No. 18/QĐ-HĐQT dated October 12, 2023 of the Board of Directors of Vietnam Pesticide Joint Stock Company, we would like to announce the change in personnel of Vietnam Pesticide Joint Stock Company as follows:

Trường hợp bổ nhiệm/In case of appointment (*):

- Ông /Mr.: CAO MINH KIÊM

- Chức vụ trước khi bổ nhiệm/Former position in the organization: Giám đốc Trung tâm Nghiên cứu và Phát triển Nông dược /Director of the Center for Agrochemical Research and Development.

- Chức vụ được bổ nhiệm/*Newly appointed position*: Phó Tổng giám đốc Công ty CP Thuốc sát trùng Việt Nam /*Deputy General Director of Vietnam Pesticide Joint Stock Company*

- Thời hạn bổ nhiệm/*Term*: 05 năm/*years*

- Ngày bắt đầu có hiệu lực/*Effective date*: 12/10/2023 /*October 12, 2023*

Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của công ty vào ngày 13/10/2023 tại đường dẫn: <https://vipesco.com.vn/quan-he-co-dong.html> /*This information was published on the company's website on 10/13/2023, as in the link: https://vipesco.com.vn/quan-he-co-dong.html.*

Tài liệu đính kèm/Attached documents:

- Quyết định của HĐQT về việc thay đổi nhân sự; *Decision of the Board of Directors on personnel changes.*

- Danh sách người có liên quan (Phụ lục III - Danh sách người nội bộ và những người có liên quan)

List of related persons (Appendix III - List of insiders and their related persons).

Đại diện tổ chức

Organization representative

Người đại diện theo pháp luật/Người UQ CBTT

Legal representative/Person authorized to disclose information

(Ký, ghi rõ họ tên, chức vụ, đóng dấu)

(*Signature, full name, position, and seal*)



Số: 18/QĐ-HDQT

TP.Hồ Chí Minh, ngày 12 tháng 10 năm 2023

QUYẾT ĐỊNH
Về việc bổ nhiệm cán bộ

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CÔNG TY CỔ PHẦN THUỐC SÁT TRÙNG VIỆT NAM

Căn cứ Luật Doanh nghiệp ngày 17 tháng 06 năm 2020;

Căn cứ Điều lệ Công ty cổ phần Thuốc sát trùng Việt Nam;

Căn cứ “Quy chế quản lý cán bộ của Công ty cổ phần Thuốc sát trùng Việt Nam” ban hành kèm theo Quyết định số 15/QĐ-HDQT ngày 16 tháng 8 năm 2023 của Hội đồng quản trị Công ty cổ phần Thuốc sát trùng Việt Nam;

Căn cứ Nghị quyết số 15/NQ-HDQT ngày 12 tháng 10 năm 2023 của Hội đồng quản trị Công ty cổ phần Thuốc sát trùng Việt Nam;

Xét đề nghị của Tổng giám đốc Công ty cổ phần Thuốc sát trùng Việt Nam,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Bổ nhiệm ông Cao Minh Kiệt – Giám đốc Trung tâm Nghiên cứu và phát triển nông dược giữ chức vụ Phó Tổng giám đốc Công ty cổ phần Thuốc sát trùng Việt Nam.

Điều 2. Thời hạn bổ nhiệm 05 (năm) năm.

Điều 3. Ông Cao Minh Kiệt được hưởng mức lương Phó Tổng giám đốc bậc 1/2; hệ số 5,45; mức lương 21.800.000 đồng và phụ cấp chức vụ theo Quy chế trả lương trả thưởng Công ty cổ phần Thuốc sát trùng Việt Nam.

Điều 4. Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

Ban Điều hành, Trưởng các Phòng/Ban, đơn vị trực thuộc Công ty và ông Cao Minh Kiệt căn cứ Quyết định thi hành./.

Nơi nhận:

- Như Điều 4;
- Đăng uỷ Công ty (dề b/c);
- Thành viên HDQT (e-copy);
- Thành viên BKS (e-copy);
- Ban Điều hành;
- Phòng NSHC;
- CBTT;
- Lưu: VT, HDQT.

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CHỦ TỊCH



Lê Ngọc Quang